

Trust | SMART Home

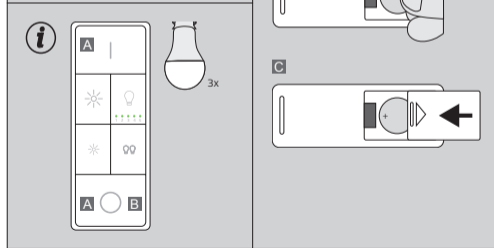
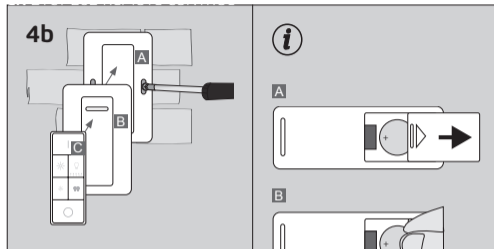
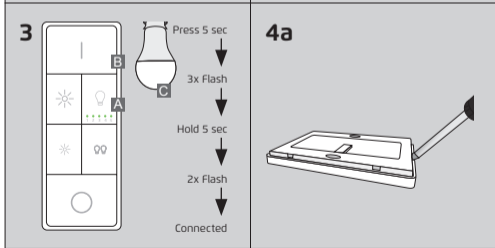
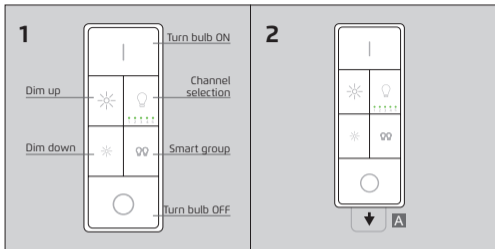
By: **KlikAan** **KlikUit**

USER MANUAL

REMOTE CONTROL
ZYCT-202









Item 71171 Version 1.0
Visit www.trust.com/zigbee for the latest instructions



COMPATIBILITY

The ZYCT-202 works with the Z1 ZigBee Bridge, ICS-2000 control station and other Zigbee certified devices such as Philips Hue (compatibility on trust.com/zigbee). With the ZYCT-202 it is not possible to control the colors for the ZRGB-9 and the ZLED-9CW, for this we advise to use the Z1 ZigBee Bridge or the ICS-2000.

1. BUTTONS

	ON button to turn your lights/devices ON
	OFF button to turn your lights/devices OFF
	Dim up to increase the light brightness. Keep pressed for continuous dimming
	Dim down to decrease the light brightness. Keep pressed for continuous dimming
	Bulb selection. Press repeatedly to cycle through the bulb channels.
	Press the smart group button to control all bulbs simultaneously

2. REMOVE PULL STRIP

A Remove the battery pull strip by pulling it from the remote control. Only after removing the pull strip the remote can be used.

3. CONNECT REMOTE WITH BULB

A First select the bulb channel you want to control the bulb with.

B Hold the remote as close as possible to the bulb and press and hold the ON button to connect it.

C Keep the ON button pressed until the bulb turns on and off 3x. Keep holding the ON button until the bulb will flash 2x to acknowledge that the connection succeeded.

Note: To connect the remote

with the Z1 bridge or ICS-2000 follow the steps in the online (advanced) manual of the Z1 ZigBee bridge or ICS-2000. (trust.com/zigbee)

4. INSTALLING THE WALL MOUNT

Remove the backplate of the wall mount by lifting it up with a flat screwdriver.


A Place the backplate on a flat surface and secure it tightly with screws or use double sided tape.

B Attach the wall mount on the backplate.

C Place the remote on the wall mount.

RESET BULB (CONNECT MODE) OR REMOTE

A You can reset a bulb and put it back in connect mode by holding the remote as close as possible to the bulb and press the ON and OFF button simultaneously. Keep holding the buttons until the bulb flashes 3x and then stays on to confirm the reset.

B  Warning: This step will remove all connected bulbs. To reset the remote press the OFF button for 10 sec until all LEDs beneath the channels will light up to confirm the reset.

CHANGE BATTERY

A Open the battery compartment.

B Remove the empty battery and insert a new 3V







CR2450 lithium battery in the compartment. Note the positive and negative polarity.

C Close the battery compartment.

KOMPATIBILITÄT

Die ZYCT-202 funktioniert mit unserer Z1 ZigBee Bridge, ICS-2000 Steuerstation und anderen zertifizierten ZigBee-Geräten wie Philips Hue (Kompatibilität auf trust.com/zigbee). Mit der ZYCT-202 ist es nicht möglich, die Farben der ZRGB-9 oder ZLED-9CW zu steuern; wir empfehlen für diese Zwecke die Verwendung der Z1 ZigBee Bridge oder der ICS-2000.

1. TASTEN

	ON-Taste zum Einschalten von Lichtern/Geräten
	OFF-Taste zum Ausschalten von Lichtern/Geräten
	Heller für helleres Licht. Für kontinuierliches Dimmen die Taste gedrückt halten
	Dunkler für dunkleres Licht. Für kontinuierliches Dimmen die Taste gedrückt halten
	Birnenauswahl. Drücken Sie wiederholt, um zyklisch durch die Birnenkanäle zu schalten.
	Drücken Sie auf die smarte Gruppentaste, um alle Birnen gleichzeitig zu steuern

2. ZUGSTREIFEN ENTFERNEN

- A** Entfernen Sie den Batterie-Zugstreifen, indem Sie ihn aus der Fernbedienung ziehen. Die Fernbedienung kann erst nach Entfernung des Zugstreifens verwendet werden.

3. VERBINDUNG

FERNBEDIENUNG MIT BIRNE

- A** Wählen Sie zuerst den Birnenkanal, mit dem Sie die Birne steuern möchten.
- B** Halten Sie die Fernbedienung so nah wie möglich an die Birne heran und halten Sie die ON-Taste gedrückt, um die Verbindung herzustellen.
- C** Halten Sie die ON-Taste gedrückt, bis die Birne dreimal ein- und wieder ausschaltet. Halten Sie die

ON-Taste weiter gedrückt, bis die Birne durch zweimaliges Blinken bestätigt, dass die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde. Hinweis: Um die Fernbedienung mit der Z1 Bridge oder der ICS-2000 zu verbinden, führen Sie die Schritte im (erweiterten) Online-Handbuch der Z1 ZigBee Bridge bzw. der ICS-2000 durch. (trust.com/zigbee)

4. INSTALLATION DER WANDHALTERUNG

Entfernen Sie die Rückplatte der Wandhalterung, indem Sie sie mit einem Flachschaubenzieher anheben.

- A** Positionieren Sie die Rückplatte auf einem ebenen


Untergrund und sichern Sie sie mit Schrauben oder doppelseitigem Klebeband.

- B** Befestigen Sie die Wandhalterung an der Rückplatte.
- C** Setzen Sie die Fernbedienung in die Wandhalterung ein.

RÜCKSETZEN DER BIRNE (VERBINDUNGSMODUS) ODER FERNBEDIENUNG

- A** Sie können eine Birne zurücksetzen und wieder in den Verbindungsmodus setzen, indem Sie die Fernbedienung so nah wie möglich an die Birne heran halten und gleichzeitig auf die beiden Tasten ON und OFF drücken. Halten Sie die Tasten gedrückt, bis die Birne zur Bestätigung des Rücksetzens

dreimal blinkt und dann eingeschaltet bleibt.

- B**  **Warnung:** Dieser Vorgang trennt alle verbundenen Birnen. Um die Fernbedienung zurückzusetzen, drücken Sie 10 Sekunden lang auf die OFF-Taste, bis alle LEDs unter den Kanälen aufleuchten und damit das Rücksetzen bestätigen.







BATTERIEWECHSEL

- A** Öffnen Sie das Batteriefach.
- B** Entfernen Sie die leere Batterie und legen Sie eine neue 3 V CR2450-Lithiumbatterie in das Fach ein. Beachten Sie die Polarität.
- C** Schließen Sie das Batteriefach.

COMPATIBILITÉ

La télécommande ZYCT-202 fonctionne avec la passerelle Z1 ZigBee Bridge, la station de contrôle ICS-2000 et d'autres équipements certifiés ZigBee tels que les articles Philips Hue (plus d'informations sur la compatibilité sur trust.com/zigbee). La télécommande ZYCT-202 ne permet pas de contrôler les couleurs des produits ZRGB-9 et ZLED-9CW. Si vous souhaitez utiliser cette fonctionnalité, nous vous conseillons d'utiliser la passerelle Z1 ZigBee Bridge ou la station de contrôle ICS-2000.

1. BOUTONS

	Bouton ON pour allumer vos luminaires/appareils
	Bouton OFF pour éteindre vos luminaires/appareils
	Lumière + pour augmenter l'intensité lumineuse. Maintenir appuyé pour un réglage continu
	Lumière - pour réduire l'intensité lumineuse. Maintenir appuyé pour un réglage continu
	Sélection du luminaire. Pressez plusieurs fois pour passer d'un canal de luminaire à l'autre.
	Pressez le bouton de groupe Smart pour commander tous les luminaires en même temps.

2. RETRAIT DE LA BANDE PLASTIQUE

A Tirez la bande plastique de protection de la pile pour la sortir de la télécommande. La télécommande ne pourra fonctionner qu'après le retrait de la bande.

3. CONNEXION À DISTANCE AVEC L'AMPOULE

- A** Premièrement, sélectionnez le canal de luminaire avec lequel vous souhaitez commander l'ampoule.
- B** Tenez la télécommande le plus près possible de l'ampoule, puis pressez le bouton ON et maintenez-le pressé pour le connecter.
- C** Maintenez le bouton ON pressé jusqu'à ce que l'ampoule s'allume

et s'éteigne trois fois. Maintenez le bouton ON pressé jusqu'à ce que l'ampoule clignote deux fois pour indiquer que la connexion est réussie. Remarque : Pour connecter la télécommande à la passerelle Z1 ou la station ICS-2000, suivez les étapes décrites dans le mode d'emploi (détaillé) accessible en ligne pour la passerelle Z1 ZigBee ou la station ICS-2000. (trust.com/zigbee)

4. INSTALLATION DU SUPPORT MURAL

Retirez le panneau arrière du support mural et le soulevant avec un tournevis à tête plate.

A Positionnez le panneau arrière sur une surface plane

et fixez-le fermement avec des vis ou du ruban adhésif double-face.

- B** Fixez le support mural en place sur le panneau arrière.
- C** Placez la télécommande dans le support mural.

❗ RÉINITIALISATION DE L'AMPOULE (MODE CONNEXION) OU DE LA TÉLÉCOMMANDE

- A** Vous pouvez réinitialiser une ampoule et la replacer en mode connexion en tenant la télécommande le plus près possible de l'ampoule et en pressant simultanément les boutons ON et OFF. Maintenez les boutons pressés jusqu'à ce que l'ampoule clignote trois fois puis reste allumée pour confirmer la réinitialisation.

- B** **⚠** Attention : Cette opération effacera toutes les ampoules connectées. Pour réinitialiser la télécommande, pressez le bouton OFF pendant 10 s jusqu'à ce que tous les voyants situés sous les canaux s'allument pour confirmer la réinitialisation.







❗ REMPLACEMENT DE LA PILE

- A** Ouvrez le compartiment de la pile.
- B** Retirez la pile déchargée et insérez une nouvelle pile au lithium 3 V CR2450 dans le compartiment. Respectez l'emplacement des pôles positifs et négatifs de la pile.
- C** Refermez le compartiment de la pile.

COMPATIBILITEIT

De ZYCT-202 werkt met onze Z1 ZigBee Bridge, ICS-2000 controlstation en andere ZigBee-gecertificeerde apparaten zoals Philips Hue (zie voor compatibiliteit: trust.com/zigbee). Het is met de ZYCT-202 niet mogelijk om de kleuren van de ZRGB-9 en de ZLED-9CW te bedienen. We raden hiervoor het gebruik van de Z1 ZigBee Bridge of de ICS-2000 aan.

1. KNOPPEN

	AAN-knop om uw verlichting/apparaten in te schakelen
	UIT-knop om uw verlichting/apparaten uit te schakelen
	Omhoog dimmen om de helderheid van de lamp te verhogen. Houd de knop ingedrukt om doorlopend te dimmen
	Omlaag dimmen om de helderheid van de lamp te verlagen. Houd de knop ingedrukt om doorlopend te dimmen
	Lampselectieknop. Druk hier herhaaldelijk op om door de lampkanalen te lopen.
	Druk op de smart-groepsknop om alle lampen gelijktijdig te bedienen

2. TREKSTRIP VERWIJDEREN

- A** Trek de batterijtrekstrip uit de afstandsbediening. De afstandsbediening kan pas worden gebruikt als de trekstrip is verwijderd.

3. AFSTANDSBEDIENING KOPPELEN MET LAMP

- A** Selecteer eerst het lampkanaal waarmee u de lamp wilt bedienen.
- B** Houd de afstandsbediening zo dicht mogelijk bij de lamp en houd de AAN-knop ingedrukt om de lamp te koppelen.
- C** Houd de AAN-knop ingedrukt totdat de lamp 3x aan en uit gaat. Blijf de AAN-knop ingedrukt houden totdat de lamp 2x knippert om te bevestigen

dat het koppelen gelukt is. Opmerking: Volg de stappen in de online (geavanceerde) handleiding van de Z1 ZigBee Bridge of ICS-2000 om de afstandsbediening met de Z1 Bridge of ICS-2000 te koppelen. (trust.com/zigbee)

4. DE MUURBEVESTIGING MONTEREN

Verwijder de achterplaat van de muurbevestiging door deze met een platkopschroevendraaier op te heffen.

- A** Plaats de achterplaat op een vlak oppervlak en bevestig de plaat stevig met schroeven of gebruik dubbelzijdig plakband
- B** Bevestig de muurbevestiging op de achterplaat
- C** Plaats de afstandsbediening in de muurbevestiging.

ⓘ LAMP (KOPPELMODUS) OF AFSTANDSBEDIENING RESETTEN

- A** U kunt een lamp resetten en terugzetten in koppelmodus door de afstandsbediening zo dicht mogelijk bij de lamp te houden en de AAN- en UIT-knop tegelijkertijd in te drukken. Houd de knoppen ingedrukt totdat de lamp 3x knippert en daarna aan blijft om het resetten te bevestigen.
- B** ⚠ Waarschuwing: Met deze stap worden alle gekoppelde lampen verwijderd. Om de afstandsbediening te resetten, houdt u de UIT-knop 10 seconden ingedrukt totdat alle ledlampjes onder de kanalen gaan branden om het resetten te bevestigen.

ⓘ BATTERIJ VERWIJDEREN

- A** Open het batterijvak.
- B** Verwijder de lege batterij en plaats een nieuwe 3V CR2450-batterij in het vak. Let hierbij op de positieve en negatieve polariteit.
- C** Sluit het batterijvak.

COMPATIBILITÀ

Lo ZYCT-202 funziona con lo Z1 ZigBee Bridge, la stazione di controllo ICS-2000 e altri dispositivi Zigbee certificati, ad esempio Philips Hue (compatibilità consultabile su trust.com/zigbee). Con lo ZYCT-202 non è possibile gestire i colori relativi allo ZRGB-9 e allo ZLED-9CW; consigliamo pertanto di utilizzare lo Z1 ZigBee Bridge o l'ICS-2000.

1. PULSANTI

I	Pulsante ON per accendere luci/dispositivi
○	Pulsante OFF per spegnere luci/dispositivi
☀	Regolazione in aumento per incrementare la luminosità della luce. Per eseguire la regolazione in modo continuo, mantenere premuto
✱	Regolazione in diminuzione per ridurre la luminosità della luce. Per eseguire la regolazione in modo continuo, mantenere premuto
💡	Sceita della lampadina. Premere per eseguire più volte il ciclo dei canali di lampadina.
💡💡	Premere il pulsante gruppo intelligente per gestire contemporaneamente tutte le lampadine

2. ESTRARRE LA LINGUETTA

A Togliere la linguetta della batteria, estraendola dal telecomando. Il telecomando sarà utilizzabile solo dopo l'estrazione della linguetta.

3. COLLEGARE IL TELECOMANDO CON LA LAMPADINA

- A** Selezionare innanzitutto il canale di lampadina con cui si desidera gestire la lampadina.
- B** Tenere il telecomando il più vicino possibile alla lampadina e tenere premuto il pulsante ON per collegarla.
- C** Tenere premuto il pulsante ON fino a quando la lampadina non si sarà accesa e spenta 3 volte. Tenere premuto il pulsante ON fino a quando la lampadina

avrà lampeggiato 2 volte, per attestare l'avvenuta connessione. Nota: Per collegare il telecomando con lo Z1 bridge o l'ICS-2000, seguire i passaggi riportati sul manuale (avanzato) on line dello Z1 ZigBee bridge o dell'ICS-2000. (trust.com/zigbee)

4. INSTALLAZIONE DEL MONTAGGIO A PARETE

Togliere la piastra posteriore del montaggio a parete, sollevandola con un cacciavite piatto.

- A** Collocare la piastra posteriore su una superficie piana e fissarla saldamente con viti o nastro biadesivo
- B** Applicare il montaggio a parete sulla piastra

posteriore

- C** Sistemare il telecomando sul montaggio a parete.

❗ RESETTARE LA LAMPADINA (MODALITÀ CONNESSIONE) O IL TELECOMANDO

A È possibile resettare una lampadina e riportarla in modalità connessione tenendo il telecomando il più vicino possibile alla lampadina e premendo contemporaneamente i pulsanti ON e OFF. Tenere premuti i pulsanti fino a quando la lampadina avrà lampeggiato 3 volte, restando poi fissa sulla conferma del reset.

- B** **⚠** Avvertenza: Questo passaggio rimuoverà tutte le lampadine collegate. Per

resettare il telecomando, premere il pulsante OFF per 10 secondo fino a quando tutti i LED sotto i canali si illumineranno per confermare il reset.

❗ SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

- A** Aprire il vano batteria.
B Togliere la batteria esaurita e inserire nel vano una nuova batteria al litio CR2450 da 3 V. Rispettare la polarità positiva e negativa.
C Chiudere il vano batteria.

COMPATIBILIDAD

El mando a distancia ZYCT-202 funciona con Z1 ZigBee Bridge, la estación de control ICS-2000 y otros dispositivos certificados ZigBee como Philips Hue (consultar compatibilidad en trust.com/zigbee). Con el ZYCT-202 no se pueden controlar los colores para ZRGB-9 y ZLED-9CW, por lo que aconsejamos utilizar Z1 ZigBee Bridge o ICS-2000.

1. BOTONES

I	Botón ON para encender luces/dispositivos
○	Botón OFF para apagar luces/dispositivos
☀	Aumente la iluminación para obtener más brillo en las luces. Mantenga pulsado el botón para que la modulación de la iluminación sea continua.
✱	Baje la iluminación para disminuir el brillo de las luces. Mantenga pulsado el botón para que la modulación de la iluminación sea continua.
💡	Selección de la bombilla. Pulse el botón para desplazarse por los canales de bombilla.
💡💡	Pulse el botón de canal inteligente para controlar todas las bombillas de forma simultánea.

2. RETIRAR LA TIRA

- A** Retire la tira de la pila desde el mando a distancia. Solamente se puede utilizar el mando a distancia después de retirar esta tira.

3. CONECTAR EL SISTEMA REMOTO CON LA BOMBILLA

- A** En primer lugar, seleccione el canal con el que desea controlar la bombilla.
- B** Sitúe el control lo más cerca posible de la bombilla y mantenga pulsado el botón ON para conectarlos.
- C** Mantenga el botón ON pulsado hasta que la bombilla se encienda y se apague 3 veces. Siga pulsando el botón ON hasta que la bombilla parpadee 2 veces para verificar que la

conexión se ha establecido correctamente. Nota: Para conectar el control remoto con el puente Z1 o la ICS-2000 siga los pasos del manual en línea (avanzado) para Z1 ZigBee o ICS-2000. (trust.com/zigbee)

4. INSTALACIÓN DEL SOPORTE DE PARED

Retire la placa posterior del soporte de pared levantándola con un destornillado.

- A** Coloque la placa posterior en una superficie plana y asegúrela firmemente con tornillos o cinta adhesiva de doble cara.
- B** Fije el soporte de pared a la placa posterior.
- C** Coloque el control remoto en el soporte de pared.

ⓘ REINICIAR LA BOMBILLA (MODO CONEXIÓN) O EL CONTROL REMOTO

- A** Puede reiniciar una bombilla y volverla a poner en el modo conexión situando el control remoto tan cerca como pueda de la bombilla y pulsando el botón ON y OFF al mismo tiempo. Mantenga los botones pulsados hasta que la bombilla parpadee 3 veces y espere a que se mantenga encendida para confirmar que se ha reiniciado.

- B** ⚠ Advertencia: Con este paso se anularán todas las bombillas conectadas. Para reiniciar el control remoto pulse el botón OFF durante 10 segundos hasta que todas las LED debajo de los canales

se enciendan para confirmar el reinicio.







ⓘ CAMBIAR LA PILA

- A** Abra el compartimento de la pila.
- B** Retire la pila vacía e introduzca una nueva pila de litio CR2450 de 3 V en el compartimento. Tenga en cuenta la polaridad positiva y negativa.
- C** Cierre el compartimento de la pila.

COMPATIBILIDADE

O ZYCT-202 funciona com a Ponte Z1 ZigBee, com a estação de controlo ICS-2000 e com outros dispositivos certificados ZigBee, como os Philips Hue (compatibilidade em trust.com/zigbee). Com o ZYCT-202 não é possível regular as cores de lâmpadas ZRGB-9 e ZLED-9CW, pelo que recomendamos a utilização da Ponte Z1 ZigBee ou da ICS-2000 para este fim.

1. BOTÕES

	Botão ON para ligar luzes/dispositivos
	Botão OFF para desligar luzes/dispositivos
	Regulador de cima para aumentar a intensidade de luz. Mantenha premido para continuar a regulação
	Regulador de baixo para diminuir a intensidade de luz. Mantenha premido para continuar a regulação
	Seleção da lâmpada. Prima repetidamente para percorrer os vários canais da lâmpada.
	Prima o botão inteligente do grupo para controlar todas as lâmpadas em simultâneo

2. RETIRAR A TIRA

A Para retirar a tira da pilha puxe-a do comando remoto. Só é possível utilizar o comando remoto depois de retirar a tira.

3. LIGAR O COMANDO À LÂMPADA

- A** Primeiro selecione o canal com que deseja controlar a lâmpada.
- B** Coloque o comando remoto o mais próximo possível da lâmpada e mantenha premido o botão ON para a ligar.
- C** Continue a premir o botão ON até a lâmpada se acender e apagar 3x. Continue a manter o botão ON premido até a lâmpada piscar 2x para confirmar que a ligação foi

bem-sucedida. Nota: Para ligar o comando remoto à ponte Z1 ou à ICS-2000 siga os passos indicados no manual online (avançado) da ponte Z1 ZigBee ou da ICS-2000. (trust.com/zigbee)

4. INSTALAR O SUPORTE DE PAREDE

Retire a chapa traseira do suporte de parede levantando-a com uma chave de fendas.

- A** Coloque a chapa traseira numa superfície plana e prenda-a firmemente com parafusos ou com fita de dupla face
- B** Fixe o suporte de parede na chapa traseira
- C** Coloque o comando remoto no suporte de parede.

ⓘ REINICIAR UMA LÂMPADA (MODO DE LIGAÇÃO) OU O COMANDO REMOTO

A Pode reiniciar uma lâmpada e repô-la no modo de ligação, aproximando o comando remoto ao máximo da lâmpada e premindo os botões ON e OFF ao mesmo tempo. Mantenha os botões premidos e, quando a lâmpada piscar 3x e depois se mantiver ligada, é sinal de que foi reiniciada.

B **⚠** Aviso: Este passo eliminará todas as ligações das lâmpadas. Para reiniciar o comando remoto prima o botão OFF durante 10 segundos até se acenderem todos os LED por baixo dos canais confirmando o reinício

ⓘ SUBSTITUIR A PILHA

- A** Abra o compartimento da pilha.
- B** Retire a pilha gasta e insira uma pilha de lítio CR2450 de 3V nova no compartimento. Tenha em atenção a polaridade positiva e negativa.
- C** Feche o compartimento da pilha.

KOMPATIBILITET

ZYCT-202 fungerer med Z1 ZigBee Bridge, ICS-2000 kontrollstasjon og andre ZigBee-sertifiserte enheter som Philips Hue (du finner info om kompatibilitet på trust.com/zigbee). Det er imidlertid ikke mulig å kontrollere fargene for ZRGB-9 og ZLED-9CW med ZYCT-202. For dette anbefaler vi at du bruker Z1 ZigBee Bridge eller ICS-2000.

1. KNAPPER

	PÅ-knapp for å slå lys/enheter PÅ
○	PÅ-knapp for å slå lys/enheter PÅ
☀	Dimme opp for å øke lysstyrken. Hold den nede for kontinuerlig dimming
✱	Dimme ned for å redusere lysstyrken. Hold den nede for kontinuerlig dimming
💡	Valg av pære. Trykk flere ganger for å gå gjennom kanalene til pærene.
💡💡	Trykk på smartgruppe-knappen for å kontrollere alle pærene samtidig

2. FJERN BATTERISTRIPEN

- A** Fjern batteristripa ved å dra den ut av fjernkontrollen. Fjernkontrollen kan kun tas i bruk etter at batteristripa er fjernet.

3. KOBLE FJERNKONTROLL MED PÆRE

- A** Først velg kanalen som du ønsker å kontrollere pæren med.
- B** Hold fjernkontrollen så nærme pæren som mulig, og trykk og hold deretter inn PÅ-knappen for å koble den til.
- C** Hold PÅ-knappen nede inntil pæren slås på og av 3 ganger. Hold inn PÅ-knappen inntil pæren blinker 2 ganger. Dette er en bekreftelse på at tilkoblingen var vellykket. Merk: For å

koble fjernkontrollen med Z1 bridge eller ICS-2000, følg trinnene i den elektroniske (den avanserte versjonen) brukerveiledningen for Z1 ZigBee bridge eller ICS-2000. (trust.com/zigbee)

4. INSTALLERE VEGGMONTERINGEN

- Fjern bakplaten på veggmonteringen ved å løfte den opp ved hjelp av en flat skruetrekker.
- A** Plasser bakplaten på en flat overflate og skru den godt fast med skruer eller bruk dobbeltsidig tape.
 - B** Fest veggmonteringen på bakplaten.
 - C** Plasser fjernkontrollen på veggmonteringen.

ⓘ TILBAKESTILLE PÆRE (TILKOBLINGSMODUS) ELLER FJERNKONTROLL

- A** Du kan tilbakestille en pære og sette den tilbake i tilkoblingsmodus ved å holde fjernkontrollen så nærme pæren som mulig, og deretter trykke på PÅ- og AV-knappen samtidig. Hold nede knappene inntil pæren blinker 3 ganger og deretter forblir på. Dette er en bekreftelse på at pæren er tilbakestilt.
- B** ⚠ Advarsel: Dette trinnet vil fjerne alle pærer som er tilkoblet. For å tilbakestille fjernkontrollen, trykk på AV-knappen i 10 sekunder inntil alle LED-lampene under kanalene tennes. Dette er en bekreftelse på at den er tilbakestilt.

ⓘ TILBAKESTILLE PÆRE (TILKOBLINGSMODUS) ELLER FJERNKONTROLL

- A** Åpne batterirommet.
- B** Ta ut det tomme batteriet og sett et nytt 3-volts CR2450-litiumbatteri i rommet. Pass på den positive og negative polariteten.
- C** Lukk batterirommet.

KOMPATIBILITET

ZYCT-202 fungerar med Z1 ZigBee Brygga, ICS-2000 kontrollstation och andra ZigBee certifierade enheter såsom Philips Hue (kompatibilitet på trust.com/zigbee). Med ZYCT-202 är det inte möjligt att kontrollera färgerna för ZRGB-9 och ZLED-9CW, för detta rekommenderar vi att använda Z1 ZigBee Bridge eller ICS-2000.

1. KNAPPAR

I	PÅ-knapp för att slå PÅ dina lampor/enheter
○	AV-knapp för att slå AV dina lampor/enheter
☀	Dimma upp för att öka ljusstyrkan. Håll nedtryckt för kontinuerlig dimning
✱	Dimma ner för att minska ljusstyrkan. Håll nedtryckt för kontinuerlig dimning
💡	Lampval. Tryck upprepade gånger för att gå igenom lampkanalerna.
💡💡	Tryck på smartgrupp-knappen för att kontrollera alla lampor samtidigt

2. TA BORT REMSAN

A Ta bort batteriskyddsremsan genom att dra bort den från fjärrkontrollen. Fjärrkontrollen kan endast användas när remsan har tagits bort.

3. ANSLUT FJÄRRKONTROLL MED LAMPA

- A** Välj först lampkanalen du vill styra lampan med.
- B** Håll fjärrkontrollen så nära lampan som möjligt och tryck på och håll ner PÅ-knappen för att ansluta den.
- C** Håll PÅ-knappen nere tills lampan tänds och släcks 3 gånger. Håll nere PÅ-knappen tills lampan blinkar 2 gånger för att bekräfta att anslutningen har lyckats. OBS: För att ansluta

fjärrkontrollen med Z1 bridge eller ICS-2000 kan du följa stegen i (den avancerade) online-bruksanvisningen för Z1 ZigBee bridge eller ICS-2000. (trust.com/zigbee)


4. INSTALLERA VÄGGINFÄSTNINGEN

Ta av bottenplattan på vägginfästningen genom att lyfta upp den med en platt skruvmejsel.

- A** Placera bottenplattan på ett plant underlag och fäst den ordentligt med skruvar eller dubbelhäftande tejp
- B** Fäst vägginfästningen på bottenplattan
- C** Placera fjärrkontrollen på vägginfästningen.

ÅTERSTÄLLA LAMPA (ANSLUTNINGSLÄGE) ELLER FJÄRRKONTROLL

A Du kan återställa en lampa och ställa tillbaka den i anslutningsläge genom att hålla fjärrkontrollen så nära lampan som möjligt och trycka på PÅ- och AV-knapparna samtidigt. Fortsätt att hålla nere knapparna tills lampan blinkar 3 gånger och sedan förblir tänd för att bekräfta återställningen.

B  Varning: Detta steg tar bort alla anslutna lampor. Återställ fjärrkontrollen genom att trycka på AV-knappen under 10 sekunder tills alla dioder under kanalerna tänds för att bekräfta återställningen.







BYTA BATTERI

- A** Öppna batterifacket.
B Ta bort det tomma batteriet och sätt i ett nytt 3 V CR2450 litiumbatteri i facket. Lägg märke till plus- och minuspolaritet.
C Stäng batterifacket.

YHTEENSOPIVUUS

ZYCT-202 toimii Z1 ZigBee Bridge -moduulin, ICS-2000 -ohjauskeskuksen ja muiden ZigBee-sertifioitujen laitteiden, kuten Philips Huen kanssa (yhteensopivuuden tiedot osoitteessa trust.com/zigbee). ZYCT-202-kaukosäätimellä ei voi hallita ZRGB-9- ja ZLED-9CW-laitteiden värejä; tähän tarkoitukseen sopivat esimerkiksi laitteet Z1 ZigBee Bridge ja ICS-2000.

1. PAINIKKEET

	ON-painike valojen/laitteiden kytkemiseksi päälle
	OFF-painike valojen/laitteiden kytkemiseksi pois päältä
	Lisää valaistusta painamalla himmennyspainiketta ylös. Aktivoi jatkuva himmennys pitämällä painike painettuna.
	Himmennä valaistusta painamalla himmennyspainiketta alas. Aktivoi jatkuva himmennys pitämällä painike painettuna.
	Lampun valinta. Näytä käytettävissä olevat lamppujen kanavat painamalla painiketta toistuvasti.
	Voit ohjata kaikkia lamppuja samanaikaisesti painamalla smart-ryhmäpainiketta.

2. POISTA PARISTON SUOJUS

- A** Poista pariston suojus vetämällä se ulos kaukosäätimestä. Kaukosäädintä voi käyttää vasta sen jälkeen, kun suojus on poistettu.

3. MUODOSTA KAUKO-OHJAIMEN JA LAMPUN VÄLINEN YHTEYS

- A** Valitse ensin kanava, jonka välityksellä haluat ohjata lamppua.
- B** Vie kaukosäädin mahdollisimman lähelle lamppua ja muodosta yhteys pitämällä ON-painike painettuna.
- C** Pidä ON-painike painettuna niin kauan, että lamppu syttyy ja sammuu kolme kertaa. Pidä ON-painike

edelleen painettuna, kunnes lamppu välähtää kaksi kertaa sen merkiksi, että yhteys on muodostettu. Huomaa: jos haluat yhdistää kaukosäätimen Z1-sillan tai ICS-2000-ohjauskeskuksen kanssa, noudata Z1 ZigBee -sillan tai ICS-2000-ohjauskeskuksen yksityiskohtaisia, verkossa luettavissa olevia käyttöohjeita (trust.com/zigbee)

4. SEINÄPIDIKKEEN ASENNUS

Poista seinäpidikkeen takalevy nostamalla se irti litteäpäisellä ruuvimeisselillä.

- A** Sijoita takalevy tasaiselle pinnalle ja kiinnitä se ruuveilla tai kaksipuolisella

- teipillä.
- B** Kiinnitä seinäpidike takalevyyn.
- C** Aseta kaukosäädin seinäpidikkeeseen.

i LAMPUN TAI KAUKOSÄÄTIMEN OLETUSASETUSTEN (YHTEYDENMUODOSTUSTILA) PALAUTUS

- A** Voit palauttaa lampun oletusasetukset ja kytkeä sen uudelleen yhteydenmuodostustilaan viemällä kaukosäätimen mahdollisimman lähelle lamppua ja painamalla samanaikaisesti ON- ja OFF-painikkeita. Pidä painikkeet painettuina kunnes lamppu välähtää kolme kertaa ja jää palamaan sen merkiksi, että

palautus on onnistunut.

- B** **⚠** Varoitus: tämä vaihe poistaa kaikkien lamppujen yhteyden. Palauta kaukosäätimen oletusasetukset painamalla OFF-painiketta 10 sekunnin ajan, kunnes kaikki kanavien alla olevat LED-valot syttyvät sen merkiksi, että palautus on onnistunut.





i PARISTON VAIHTAMINEN

- A** Avaa paristolokero.
- B** Poista loppuun kulunut paristo ja laita sen tilalle uusi 3 V:n CR2450-litiumparisto. Varmista, että polariteetti on oikein.
- C** Sulje paristolokero.

KOMPATIBILITET

ZYCT-202 fungerer med vores Z1 ZigBee Bridge, ICS-2000 kontrolstation og andre ZigBee-certificerede enheder, såsom Philips Hue (kompatibilitet på trust.com/zigbee). Med ZYCT-202 er det ikke muligt at kontrollere farverne for ZRGB-9 og ZLED-9CW, så til det anbefaler vi at bruge Z1 ZigBee Bridge eller ICS-2000.

1. KNAPPER

I	Knappen ON for at tænde dine lys/enheder
○	Knappen OFF for at slukke dine lys/enheder
	Skru op for dæmperen for at øge lysets lysstyrke. Hold den trykket for kontinuerlig dæmpning
	Skru ned for dæmperen for at sænke lysets lysstyrke. Hold den trykket for kontinuerlig dæmpning
	Valg af pære. Tryk gentagne gange for at skifte mellem pærenes kanaler.
	Tryk på knappen til smartgruppen for at styre alle pærer på samme tid

2. FJERN TRÆKFLIGEN

A Fjern batteriets trækflig ved at trække den ud fra fjernbetjeningen. Fjernbetjeningen kan først bruges efter trækfligen er fjernet.

3. FOLLOW APP INSTRUCTIONS

- A** Vælg først den pærekanal, der skal styre pæren.
- B** Hold fjernbetjeningen så tæt som muligt til pæren og tryk på og hold knappen ON for at tilslutte den.
- C** Hold knappen ON trykket, indtil pæren tænder og slukker 3x. Bliv ved med at holde knappen trykket, indtil pæren blinker 2x for at bekræfte, at forbindelsen er etableret. Bemærk: For at tilslutte fjernbetjeningen

med Z1 bridge eller ICS-2000, følg trinene i den (avancerede) online-manual til Z1 ZigBee bridge eller ICS-2000. (trust.com/zigbee)

4. INSTALLATION AF VÆGBESLAGET

Tag bagpladen af vægbeslaget ved at løfte den op med en flad skruetrækker.

- A** Placér bagpladen på en plan overflade, og fastgør den stramt med skruer eller dobbeltklæbende tape
- B** Fastgør vægbeslaget på bagpladen
- C** Placér fjernbetjeningen på vægbeslaget.

ⓘ NULSTIL PÆREN (TILSLUTNINGSTILSTAND) ELLER FJERNBETJENINGEN

- A** En pære kan nulstilles og sættes tilbage i tilslutningstilstand ved at holde fjernbetjeningen så tæt som muligt til pæren og samtidigt trykke på knapperne ON og OFF. Bliv ved med at holde knapperne, indtil pæren blinker 3x, og så bliver ved for at bekræfte nulstillingen.
- B** **⚠** Advarsel: Dette trin vil fjerne alle tilsluttede pærer. For at nulstille fjernbetjeningen trykkes der på knappen OFF i 10 sek., indtil alle lysdioder under kanalerne lyser op for at bekræfte nulstillingen.







ⓘ SKIFT BATTERI

- A** Åbn batterirummet.
- B** Fjern det tomme batteri og sæt et nyt 3V CR2450 lithiumbatteri i rummet. Bemærk positiv og negativ polaritet.
- C** Luk batterirummet.

KOMPATYBILNOŚĆ

Pilot ZYCT-202 współpracuje z urządzeniem Z1 ZigBee Bridge, stacją sterującą ICS-2000 i innymi urządzeniami certyfikowanymi dla ZigBee takimi jak Philips Hue (informacje o kompatybilności pod adresem trust.com/zigbee). Pilot ZYCT-202 nie pozwala sterować kolorami w urządzeniu ZRGB-9 ani ZLED-9CW. Do tego celu polecamy skorzystanie z urządzeń Z1 ZigBee Bridge albo ICS-2000.

1. PRZYCISKI

	Przycisk ON włącza oświetlenie lub urządzenia
	Przycisk OFF wyłącza oświetlenie lub urządzenia
	Przycisk rozjaśnienia zwiększa jasność światła. Aby zmienić jasność w sposób ciągły, przytrzymaj przycisk naciśnięty
	Przycisk przyciemnienia zmniejsza jasność światła. Aby zmienić jasność w sposób ciągły, przytrzymaj przycisk naciśnięty
	Wybór żarówki. Naciśnij kilkakrotnie, aby zmienić kanał żarówki.
	Naciśnij przycisk grupy, aby sterować wszystkimi żarówkami jednocześnie

2. Wyciągnij pasek izolujący

- A** Usuń pasek izolujący baterię poprzez wyciągnięcie go z pilota. Pilota można używać dopiero po wyciągnięciu paska.

3. ŁĄCZENIE PILOTA Z ŻARÓWKĄ

- A** W pierwszej kolejności wybierz kanał żarówki, przez który ma się odbywać sterowanie żarówką.
- B** Umieść pilot jak najbliżej żarówki i przytrzymaj przycisk ON wciśnięty, aby nawiązać połączenie.
- C** Naciskaj przycisk ON aż żarówka włączy i wyłączy się trzykrotnie. Przytrzymaj przycisk ON aż żarówka zamiga dwukrotnie i potwierdzi nawiązanie

połączenia. Uwaga: Aby połączyć pilota z urządzeniem Z1 bridge lub ICS-2000, wykonaj polecenia zawarte w instrukcji on-line (zaawansowanej) dla urządzeń Z1 ZigBee bridge lub ICS-2000. (trust.com/zigbee)

4. MONTAŻ UCHWYTU ŚCIENNEGO

Zdejmij tylną pokrywę uchwytu ściennego poprzez podważenie jej płaskim śrubokrętem.

- A** Umieść tylną pokrywę na płaskiej powierzchni i przykręć wkretami lub przyklej taśmą dwustronną
- B** Przymocuj uchwyt ścienny do tylnej pokrywy
- C** Włóż pilot do uchwytu ściennego.

ⓘ RESET ŻARÓWKI LUB PILOTA (TRYB NAWIĄZYWANIA POŁĄCZENIA)

- A** Żarówkę można zresetować i przełączyć w tryb nawiązywania połączenia poprzez umieszczenie pilota jak najbliżej jej i jednocześnie naciśnięcie przycisków ON i OFF. Naciskaj przyciski aż żarówka zamiga trzykrotnie i zapali się w celu potwierdzenia zresetowania.
- B** ⚠ Ostrzeżenie: Czynność ta usunie wszystkie zapisane żarówki. Aby zresetować pilot, naciskaj przycisk OFF przez 10 sekund aż wszystkie diody pod kanałami zapalą się w celu potwierdzenia wykonania resetu.





ⓘ WYMIANA BATERII

- A** Otwórz komorę baterii.
- B** Wyjmij rozładowaną baterię i włóż nową baterię litową 3 V CR2450 do komory. Zwróć uwagę na położenie biegunów dodatniego i ujemnego.
- C** Zamknij komorę baterii.

KOMPATIBILITA

Toto zařízení ZYCT-202 funguje s produkty Z1 ZigBee Bridge, ICS-2000 Control Station a dalšími certifikovanými zařízeními ZigBee, např. Philips Hue (informace o kompatibilitě najdete na webu trust.com/zigbee). Pomocí zařízení ZYCT-202 nelze ovládat barvy u zařízení ZRGB-9 a ZLED-9CW. Za tímto účelem doporučujeme použít zařízení Z1 ZigBee Bridge nebo ICS-2000.

1. TLAČÍTKA

I	Tlačítkem zapnutí ON zapnete světla/zařízení.
○	Tlačítkem vypnutí OFF vypnete světla/zařízení.
	Zvýšením ztlumení zvýšíte jas světla. Ponechte stisknuté pro plynulé ztmavování.
	Snížením ztlumení snížíte jas světla. Ponechte stisknuté pro plynulé ztmavování.
	Výběr žárovky. Opakovaným stisknutím můžete cyklicky procházet kanály žárovky.
	Stisknutím inteligentního skupinového tlačítka můžete ovládat všechny žárovky zároveň.

2. SEJMUTÍ OCHRANNÉ FÓLIE

A Sejměte ochrannou fólii jejím odlepením z dálkového ovládání. Dálkové ovládání lze používat až po sejmutí ochranné fólie.

3. PROPOJENÍ DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ S ŽÁROVKOU

- A** Nejdříve vyberte kanál, přes nějž chcete ovládat žárovku.
- B** Přidržte dálkové ovládání co nejbližší k žárovce a propojte jej přidržením a stisknutím tlačítka zapnutí ON.
- C** Přidržte tlačítko ON stisknuté, než se žárovka 3x rozsvítí a vypne. Přidržte tlačítko ON stisknuté, až žárovka dvakrát blikne, čímž potvrdí úspěšné připojení. Poznámka: Chcete-li připojit dálkové ovládání k zařízení Z1 bridge nebo

ICS-2000, postupujte podle pokynů v (pokročilé) příručce on-line k zařízení Z1 ZigBee bridge nebo ICS-2000. (trust.com/zigbee)

4. INSTALACE NÁSTĚNNÉHO DRŽÁKU

Sejměte zadní desku nástěnného držáku – plochým šroubovákem ji zvedněte nahoru.

- A** Umístěte zadní desku na plochý povrch a pevně ji zabezpečte šrouby nebo oboustrannou páskou.
- B** Připevněte nástěnný držák na zadní desku.
- C** Umístěte dálkové ovládání na nástěnný držák.

ⓘ RESET ŽÁROVKY (REŽIM PŘIPOJENÍ) NEBO DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

- A** Přidržením dálkového ovládání co nejbližší k žárovce a současným stisknutím tlačítka ON a OFF můžete žárovku restartovat a uvést ji znovu do režimu připojení. Přidržte tlačítko stisknuté, než žárovka 3x blikne a poté zůstane zapnutá, čímž potvrdí reset.
- B** **⚠** Upozornění: V tomto kroku dojde k odstranění všech připojených žárovek. Chcete-li resetovat dálkové ovládání, stiskněte tlačítko OFF po dobu deseti sekund, než se VŠECHNY LED pod kanály rozsvítí, čímž potvrdí reset.







ⓘ ÝMĚNA BATERIE

- A** Otevřete přihrádku na baterie.
- B** Vyjměte prázdnou baterii a do přihrádky na baterie vložte novou lithiovou baterii 3 V CR2450. Dbejte na kladnou a zápornou polaritu.
- C** Zavřete přihrádku na baterie.

KOMPATIBILITA

ZYCT-202 spolupracuje s mostom Z1 ZigBee Bridge, ovládacou stanicou ICS-2000 a inými zariadeniami s certifikáciou ZigBee, napríklad Philips Hue (informácie o kompatibilitě na trust.com/zigbee). ZYCT-202 neumožňuje ovládanie farieb žiaroviek ZRGB-9 a ZLED-9CW, na toto odporúčame používať Z1 ZigBee Bridge alebo ICS-2000.

1. TLAČIDLÁ

	Tlačidlo zapnutia (ON) na zapínanie svetiel/zariadení
	Tlačidlo vypnutia (OFF) na vypínanie svetiel/zariadení
	Zosvetlenie na zvýšenie jasú svetla. Podržte stlačené pre nepretržitú zmenu jasú.
	Strmavenie na zníženie jasú svetla. Podržte stlačené pre nepretržitú zmenu jasú.
	Výber žiarovky. Opakovaným stláčaním prepínate medzi kanálmi žiaroviek.
	Stlačením inteligentného tlačidla skupiny súčasne ovládáte všetky žiarovky.

2. ODSTRÁŇTE VYŤAHOVACÍ PÁSIK

A Vyťahovací pásik batérie odstráňte tak, že ho vytiahnete z diaľkového ovládača. Diaľkový ovládač je možné používať až po odstránení vyťahovacieho pásika.

3. PREPOJTE DIAĽKOVÝ OVLÁDAČ SO ŽIAROVKOU

- A** Najprv vyberte kanál žiarovky, ktorým chcete ovládať žiarovku.
- B** Diaľkový ovládač podržte čo najbližšie k žiarovke a podržaním stlačeného tlačidla zapnutia (ON) ho pripojte.
- C** Tlačidlo zapnutia (ON) podržte stlačené, až kým sa žiarovka 3x nerozsvieti a

nezasne. Tlačidlo zapnutia (ON) podržte stlačené, až kým žiarovka 2x nezabliká na potvrdenie, že pripojenie prebehlo úspešne. Poznámka: Ak chcete diaľkový ovládač prepojiť s mostom Z1 bridge alebo ovládacou stanicou ICS-2000, vykonajte postup uvedený v online (rozšírenom) návode zariadení Z1 ZigBee bridge alebo ICS-2000. (trust.com/zigbee)

4. INŠTALÁCIA DRŽIAKA NA STENU

Nadvihnutím pomocou plochého skrutkovača odstráňte zadnú stranu držiaka na stenu.

A Zadnú stranu umiestnite na rovný povrch a pevne

- ju zaistíte skrutkami alebo použite obojstrannú pásku.
- B** Na zadnú stranu pripevnite držiak na stenu.
- C** Diaľkový ovládač umiestnite na držiak na stenu.

i RESETOVANIE ŽIAROVKY (REŽIM PRIPOJENIA) ALEBO DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

- A** Žiarovku môžete zresetovať a vrátiť ju do režimu pripojenia podržaním diaľkového ovládača čo najbližšie k žiarovke a súčasným stlačením tlačidla zapnutia (ON) a tlačidla vypnutia (OFF). Tlačidlá podržte stlačené dovtedy, kým žiarovka na potvrdenie zresetovania 3x zabliká a potom zostane svietiť.
- B** **⚠** Výstraha: Týmto krokom

sa odstráni pripojenie všetkých žiaroviek. Ak chcete zresetovať diaľkový ovládač, podržte 10 sekúnd stlačené tlačidlo vypnutia (OFF), až kým sa na potvrdenie zresetovania nerozsvietia všetky LED pod kanálmi.







i VÝMENA BATÉRIE

- A** Otvorte kryt priečinka na batérie.
- B** Vyberte vybitú batériu a do priečinka vložte novú 3 V lítiovú batériu CR2450. Dbajte na zachovanie správnej kladnej a zápornej polarity.
- C** Zatvorte kryt priečinka na batérie.

KOMPATIBILITÁS

A ZYCT-202 a Z1 ZigBee Bridge-dzsel, az ICS-2000 vezérlőállomással és egyéb ZigBee-tanúsítású eszközökkel – például Philips Hue eszközzel – működik (a kompatibilis eszközök listája: trust.com/zigbee). A ZYCT-202-vel a ZRGB-9 és a ZLED-9CW színeit nem lehet vezérelni, e célból a Z1 ZigBee Bridge vagy az ICS-2000 használatát javasoljuk.

1. GOMBOK

	ON gomb a fények/eszközök BEkapcsolásához
	OFF gomb a fények/eszközök Kikapcsolásához
	A fényerő növeléséhez húzza fel a fényerőszabályzót. A folyamatos fényerőszabályozáshoz tartsa nyomva
	A fényerő csökkentéséhez húzza le a fényerőszabályzót. A folyamatos fényerőszabályozáshoz tartsa nyomva
	Villanykörte kiválasztása. Nyomja meg ismételten a villanykörte-csatornákon való végiglépkedéshez.
	Az összes villanykörte egyidejű vezérléséhez nyomja meg az intelligens csoportgombot

2. VEGYE KI A HÚZÓCSÍKOT

A Vegye ki az elem húzócsíkját úgy, hogy kihúzza a távvezérlőből. A távvezérlőt kizárólag a húzócsík eltávolítását követően lehet használni.

3. A TÁVIRÁNYÍTÓ ÖSSZEKAPCSOLÁSA VILLANYKÖRTÉVEL

- A** Először válassza ki a villanykörte vezérlésére használni kívánt csatornát.
- B** Tartsa a távvezérlőt a villanykörtéhez a lehető legközelebb, és az összekapcsoláshoz tartsa lenyomva az ON gombot.
- C** Addig tartsa lenyomva az ON gombot, amíg a villanykörte háromszor be, majd ki nem kapcsolt. Továbbra is tartsa lenyomva az ON gombot,

amíg a villanykörte két felvillanással nem nyugtázta, hogy az összekapcsolás sikerült. Megjegyzés: Ha a távvezérlőt Z1 bridge-dzsel vagy ICS-2000-rel szeretné összekapcsolni, kövesse a Z1 ZigBee bridge, illetve a ICS-2000 online (haladó) kézikönyvében ismertetett lépéseket. (trust.com/zigbee)

4. A FALI RÖGZÍTŐ FELSZERELÉSE

- Vegye le a fali rögzítő hátlapját úgy, hogy laposfejű csavarhúzóval megemeli.
- A** Helyezze a hátlapot lapos felületre, és rögzítse erősen csavarokkal vagy kétoldalas ragasztószalaggal.
- B** Rögzítse a fali rögzítőt a hátlapra.
- C** Helyezze el a távirányítót a fali rögzítőben.

ⓘ A VILLANYKÖRTE (ÖSSZEKAPCSOLÁSI MÓD) VAGY A TÁVVEZÉRLŐ ALAPHELYZETBE ÁLLÍTÁSA

A A villanykörtét úgy állíthatja alaphelyzetbe és helyezheti vissza összekapcsolási módba, hogy a távvezérlőt a lehető legközelebb tartja hozzá, és egyszerre megnyomja az ON és OFF gombot. Továbbra is tartsa lenyomva az ON gombot, amíg a villanykörte három felvillanással nem nyugtázta, hogy az alaphelyzetbe állítás sikerült. Ezt követően a villanykörte bekapcsolva marad.

B **⚠** Figyelem: Ez a lépés minden összekapcsolt villanykörtét eltávolít. A távvezérlő alaphelyzetbe állításához tartsa lenyomva az OFF gombot 10 másodpercig,

amíg a csatornák összes LED-je világítással meg nem erősíti az alaphelyzetbe állítást.

ⓘ ELEMCSERE

A Nyissa ki az elemtartót.

B Vegye ki a lemerült elemet, és tegyen be egy új 3 V-os CR2450 lítiumelemet a rekeszbe. Ügyeljen a helyes polarításra.

C Zárja be az elemtartót.

COMPATIBILITATE

ZYCT-202 funcționează cu ZigBee Bridge Z1, stația de control ICS-2000, telecomenzi și alte dispozitive certificate ZigBee ca de exemplu Philips Hue (a se vedea compatibilitatea pe trust.com/zigbee). Cu ZYCT-202 nu este posibil controlul culorilor pentru ZRGB-9 și ZLED-9CW, pentru această operațiune recomandăm ZigBee Bridge Z1 sau ICS-2000.

1. BUTOANE

I	Buton Pornire pentru Pornirea luminilor/dispozitivelor
○	Buton Oprire pentru Oprirea luminilor/dispozitivelor
☀	Creșteți intensitatea luminoasă. Țineți apăsat pentru reglarea continuă a intensității luminoase
✳	Scădeți intensitatea luminoasă. Țineți apăsat pentru reglarea continuă a intensității luminoase
💡	Selectarea becului. Apăsați repetat pentru a alege canalele pentru becuri.
💡💡	Apăsați butonul de grup smart pentru a controla toate becurile simultan

2. ÎNDEPĂRTAȚI BANDA BATERIEI

- A** Îndepărtați banda bateriei trăgând-o din telecomandă. Telecomanda se poate folosi numai după îndepărtarea benzii.

3. CONECTAREA TELECOMENZII LA BEC

- A** Întâi selectați canalul prin care doriți să controlați becul.
- B** Țineți telecomanda cât mai aproape posibil de bec și țineți apăsat pe butonul ON pentru a realiza conexiunea.
- C** Țineți butonul ON apăsat până când becul se aprinde și se stinge de 3 ori. Țineți butonul ON apăsat până când becul clipește de 2 ori pentru a confirma realizarea conexiunii. Mențiuni: Pentru

a conecta telecomanda cu bridge-ul Z1 sau cu ICS-2000, urmați pașii din manualul online (avansat) al bridge-ului ZigBee Z1 sau al ICS-2000. (trust.com/zigbee)

4. MONTAREA SUPORTULUI DE PERETE

Îndepărtați capacul posterior al suportului de perete ridicându-l cu o șurubelniță plată.

- A** Poziționați capacul posterior pe o suprafață plană și fixați-l cu șuruburi sau bandă dublu adezivă
- B** Atașați suportul de perete de capacul posterior
- C** Puneți telecomanda în suportul de perete.

RESETAREA BECULUI (MOD CONECTARE) SAU A TELECOMENZII

- A** Puteți reseta un bec și îl puteți trece din nou în mod de conectare ținând telecomanda cât mai aproape posibil de bec și apăsând simultan butoanele ON și OFF. Țineți butoanele apăstate până când becul clipește de 3 ori și apoi rămâne aprins pentru confirmarea resetării.
- B**  **Avertisment:** Acest pas va elimina toate becurile conectate. Pentru a reseta telecomanda, țineți apăsat butonul OFF timp de 10 secunde până când Toate LED-urile de sub canale se aprind pentru confirmarea resetării.







ÎNLOCUIȚI BATERIA

- A** Deschideți compartimentul bateriei.
- B** Scoateți bateria descărcată și introduceți o baterie nouă de 3 V CR2450 de litiu în compartiment. Respectați polaritatea pozitivă și negativă.
- C** Închideți compartimentul bateriei.

Съвместимост

ZYCT-202 функционира с моста Z1 ZigBee, пулта за управление ICS-2000 и други сертифицирани устройства на ZigBee, като например Philips Hue (информация за съвместимостта ще намерите на адрес: trust.com/zigbee). Със ZYCT-202 не могат да се контролират цветовете за ZRGB-9 и ZLED-9CW, като за тази цел препоръчваме да използвате моста Z1 ZigBee или ICS-2000.

1. БУТОНИ

	Бутон ON, за да включите лампите/устройствата
	Бутон OFF, за да изключите лампите/устройствата
	Регулиране нагоре, за да увеличите яркостта на осветлението. Задръжте натиснат за продължително регулиране
	Регулиране надолу, за да намалите яркостта на осветлението. Задръжте натиснат за продължително регулиране
	Избор на крушка. Натиснете няколко пъти, за да преминете през каналите на крушките.
	Натиснете интелигентния бутон за група, за да контролирате всички крушки едновременно

2. ПРЕМАХВАНЕ НА ЛЕНТАТА ЗА ИЗДЪРПВАНЕ

B Премахнете лентата на батерията, като я издърпате от дистанционното управление. Дистанционното може да се използва само след премахване на лентата за издърпване.

3. СВЪРЗВАНЕ НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ С КРУШКАТА

- A** Най-напред изберете канала на крушката, с който искате да контролирате крушката.
- B** Ориентирайте дистанционното управление възможно най-близо до крушката и натиснете и задръжте бутона ON, за да я свържете.
- C** Задръжте бутона ON натиснат, докато крушката се включи и изключи 3 пъти. Продължавайте да натискате бутона ON, докато

крушката примигне 2 пъти в потвърждение на успешното свързване. Забележка: За да свържете дистанционното управление с моста Z1 или ICS-2000, следвайте стъпките от онлайн ръководството (разширено) за моста Z1 ZigBee или ICS-2000. (trust.com/zigbee)


4. ИНСТАЛИРАНЕ НА СТЕННАТА ПОСТАВКА

Свалете задната плоча от стенната поставка, като я вдигнете с плоска отвертка.

- A** Позиционирайте задната плоча върху плоска повърхност и я закрепете здраво с винтове или двойнозалепащо тиксо
- B** Поставете стенната поставка върху задната плоча
- C** Поставете дистанционното управление на стенната поставка.

И НУЛИРАНЕ НА КРУШКА (РЕЖИМ НА СВЪРЗВАНЕ) ИЛИ НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ

A Можете да нулирате крушка и да я върнете в режим на свързване, като ориентирате дистанционното управление възможно най-близо до крушката и натиснете едновременно бутоните ON и OFF. Продължавайте да натискате бутоните, докато крушката примигне 3 пъти и продължи да свети в потвърждение на нулирането.

B  **Предупреждение:** Тази стъпка ще премахне всички свързани крушки. За да нулирате дистанционното управление, натиснете бутона OFF за 10 секунди, докато всички LED индикатори под каналите светнат в потвърждение на нулирането.







И СМЯНА НА БАТЕРИЯТА

- A** Отворете отделението за батериите.
- B** Извадете изтощената батерия и поставете нова литиева батерия 3V CR2450 в отделението. Обърнете внимание на положителния и отрицателния полюс.
- C** Затворете отделението за батериите.

ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑ

Το ZYCT-202 λειτουργεί με τα προϊόντα μας Z1 ZigBee Bridge και ICS-2000 Control Station, καθώς και με άλλες πιστοποιημένες συσκευές ZigBee, όπως οι Philips Hue (πληροφορίες συμβατότητας σε trust.com/zigbee). Με το ZYCT-202 δεν είναι εφικτός ο έλεγχος των χρωμάτων των προϊόντων ZRGB-9 και ZLED-9CW για αυτόν τον σκοπό συνιστάται η χρήση του Z1 ZigBee Bridge ή του ICS-2000.

1. ΚΟΥΜΠΙΑ

	Κουμπί ενεργοποίησης (ON) για ενεργοποίηση των φωτιστικών σωμάτων/συσκευών
	Κουμπί απενεργοποίησης (OFF) για απενεργοποίηση των φωτιστικών σωμάτων/συσκευών
	Ρύθμιση έντασης προς τα επάνω για αύξηση της φωτεινότητας του φωτιστικού σώματος. Πατήστε παρατεταμένα για συνεχή αλλαγή της έντασης
	Ρύθμιση έντασης προς τα κάτω για μείωση της φωτεινότητας του φωτιστικού σώματος. Πατήστε παρατεταμένα για συνεχή αλλαγή της έντασης
	Επιλογή λαμπτήρα. Πατήστε επαναλαμβανόμενα για κυκλική εναλλαγή μεταξύ των καναλιών λαμπτήρων.
	Πατήστε το κουμπί έξυπνης ομάδας για έλεγχο όλων των λαμπτήρων ταυτόχρονα

2. Αφαιρέστε την ταινία

- A** Αφαιρέστε την ταινία της μπαταρίας τραβώντας την έξω από το τηλεχειριστήριο. Το τηλεχειριστήριο μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο αφού αφαιρεθεί η ταινία.

3. Συνδέστε το τηλεχειριστήριο με τον λαμπτήρα

- A** Αρχικά, επιλέξτε το κανάλι λαμπτήρα που θέλετε να χρησιμοποιήσετε για να ελέγξετε τον λαμπτήρα.
- B** Κρατήστε το τηλεχειριστήριο όσο το δυνατόν πιο κοντά στον λαμπτήρα και πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ON για να πραγματοποιήσετε τη σύνδεση.
- C** Κρατήστε πατημένο το κουμπί ON μέχρι ο λαμπτήρας να ανάψει και να σβήσει 3 φορές. Κρατήστε πατημένο το κουμπί ON μέχρι ο λαμπτήρας να παράγει 2 αναλαμπές, επιβεβαιώνοντας ότι η

σύνδεση ήταν επιτυχής. Σημείωση: Για να συνδέσετε το τηλεχειριστήριο με το προϊόν Z1 Bridge ή ICS-2000, ακολουθήστε τα βήματα που περιγράφονται στο online εγχειρίδιο (για προχωρημένους) του Z1 ZigBee Bridge ή ICS-2000. (trust.com/zigbee)

4. Εγκατάσταση της βάσης τοίχου

Αφαιρέστε την πίσω επιφάνεια της βάσης τοίχου ανασηκώνοντάς τη με ένα κατσαβίδι με επίπεδη μύτη.

- A** Τοποθετήστε την πίσω επιφάνεια σε μια επίπεδη επιφάνεια και ασφαλίστε την καλά με βίδες ή χρησιμοποιώντας ταινία διπλής όψης
- B** Τοποθετήστε τη βάση τοίχου επάνω στην πίσω επιφάνεια
- C** Τοποθετήστε το τηλεχειριστήριο επάνω στη βάση τοίχου.

ⓘ Επαναφορά του λαμπτήρα (κατάσταση σύνδεσης) ή του τηλεχειριστηρίου

- A** Μπορείτε να πραγματοποιήσετε επαναφορά του λαμπτήρα και να τον θέσετε ξανά σε κατάσταση σύνδεσης κρατώντας το τηλεχειριστήριο όσο το δυνατόν πιο κοντά στον λαμπτήρα και πατώντας ταυτόχρονα τα κουμπιά ON και OFF. Κρατήστε πατημένα τα κουμπιά μέχρι ο λαμπτήρας να παράγει 3 αναλαμπές και να μείνει αναμμένος, επιβεβαιώνοντας την επαναφορά.

- B** ⚠ Προειδοποίηση: Αυτό το βήμα καταργεί όλους τους συνδεδεμένους λαμπτήρες. Για να πραγματοποιήσετε επαναφορά του τηλεχειριστηρίου, πατήστε το κουμπί OFF για 10 δευτ., μέχρι να ανάψουν ΟΛΕΣ οι ενδείξεις LED κάτω από τα κανάλια, επιβεβαιώνοντας την επαναφορά.

ⓘ Αλλαγή μπαταρίας

- A** Ανοίξτε το διαμέρισμα μπαταρίας.
- B** Αφαιρέστε την άδεια μπαταρία και εισάγετε στο διαμέρισμα μια καινούργια μπαταρία λιθίου 3V CR2450. Προσέξτε την πολικότητα – τον προσανατολισμό θετικού και αρνητικού πόλου.
- C** Κλείστε το διαμέρισμα μπαταρίας.

UYUMLULUK

The Smart LED lamp works with our Z1 ZigBee Bridge, ICS-2000 control station, remote control and other ZigBee certified devices such as Philips Hue (compatibility on trust.com/zigbee). For color control a bridge/control station is required.

1. DÜĞMELER

I	Işıkları/Cihazları açmak için AÇIK düğmesi
○	Işıkları/Cihazları kapatmak için KAPALI düğmesi
☀	Işığın parlaklığını arttırmak için yukarıya doğru karartın. Sürekli karartmak için basılı tutun.
✱	Işığın parlaklığını azaltmak için aşağıya doğru karartın. Sürekli karartmak için basılı tutun.
💡	Ampul seçimi. Ampul kanalları arasında dönüşüm yapmak için arka arkaya basın.
💡💡	Tüm ampulleri eş zamanlı olarak kontrol etmek için akıllı grup düğmesine basın.

2. ÇEKME BANDINI SÖKÜN

A Uzaktan kumandadan çıkararak pil çekme bandını sökün. Uzaktan kumanda yalnızca çekme bandını söktükten sonra kullanılabilir.

3. UZAKTAN KUMANDAYI AMPULE BAĞLAYIN

- A** İlk olarak ampulü kontrol etmek istediğiniz ampul kanalını seçin.
- B** Bağlamak için uzaktan kumandayı ampule mümkün olduğunca yakın tutun ve ON düğmesini basılı tutun.
- C** Ampuller 3 defa yanıp sönmüye kadar ON düğmesini basılı tutun. Bağlantının başarılı bir şekilde yapıldığını göstermek için ampul 2 defa yanıp sönmüye kadar ON

düğmesini basılı tutun. Not: Uzaktan kumandayı Z1 bridge veya ICS-2000 ile bağlamak için, Z1 ZigBee bridge veya ICS-2000 modelinin online (gelişmiş) kılavuzundaki adımları izleyin (trust.com/zigbee)

4. DUVARA MONTELEME APARATINI KURMAK

Düz bir tornavidayla yukarı doğru kaldırarak duvar montesinin arka levhasını çıkarın.

- A** Arka levhayı düz bir yüzeye yerleştirin ve vidalarla veya çift taraflı bantla sıkıca sabitleyin
- B** Duvar monte aparatını arka levhaya takın
- C** Uzaktan kumandayı duvar montesine yerleştirin.

ⓘ AMPUL (BAĞLAMA MODUNU) VEYA KUMANDAYI SIFIRLAYIN

A Uzaktan kumandayı ampule mümkün olduğunca yakın tutup ON ve OFF düğmesine aynı anda basarak bir ampulü sıfırlayabilir ve bağlama moduna geri getirebilirsiniz. Ampul 3 defa yanıp söndükten sonra sıfırlamayı onaylamak için açık konumda kalıncaya kadar düğmeleri basılı tutmaya devam edin.

B ⚠ Uyarı: Bu adım bağlanan tüm ampulleri çıkaracaktır. Uzaktan kumandayı sıfırlamak için sıfırlamayı onaylamak için kanalların altındaki tüm LED'ler yanıncaya kadar OFF düğmesini 10 saniye boyunca basılı tutun.

ⓘ BATARYAYI DEĞİŞTİRİN

- A** Batarya bölümünü açın.
- B** Boş bataryayı çıkarın ve yeni 3V CR2450 lityum bataryayı bölmeye yerleştirin. Pozitif ve negatif polariteye dikkat edin.
- C** Pil bölmesi kapağını kapatın.

СОВМЕСТИМОСТЬ

Пульт ZYCT-202 работает с сетевым адаптером Z1 ZigBee Bridge, системой интернет-управления ICS-2000 и другими устройствами, сертифицированными ZigBee, например Philips Hue (совместимость см. на веб-сайте trust.com/zigbee). С помощью ZYCT-202 нельзя управлять цветами устройств ZRGB-9 и ZLED-9CW. Для этой цели рекомендуем использовать Z1 ZigBee Bridge или ICS-2000.

1. КНОПКИ

	Включение управляемых устройств.
○	Выключение управляемых устройств.
☀	Повышение яркости. Долгое нажатие позволяет постепенно уменьшить яркость.
✱	Снижение яркости. Долгое нажатие позволяет постепенно уменьшить яркость.
💡	Выбор источника света. Многократное нажатие позволяет переключаться между источниками.
💡💡	Управление всеми источниками света одновременно.

2. УДАЛЕНИЕ ЗАЩИТНОЙ ПОЛОСЫ

- A** Потяните за край защитной полосы, чтобы снять ее с батарейки пульта дистанционного управления. Пульт можно использовать только после снятия защитной полосы.

3. ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПУЛЬТА ДУ К ИСТОЧНИКУ СВЕТА

- A** Задайте канал источника света для управления.
- B** Поднесите пульт ДУ как можно ближе к источнику света. Для подключения нажмите и удерживайте кнопку включения.
- C** Не отпускайте кнопку включения, пока источник света трижды не включится и не выключится. Не отпускайте кнопку включения, пока источник света не мигнет дважды. Это означает, что

соединение установлено.
Примечание. Для подключения пульта ДУ к Z1 ZigBee Bridge или ICS-2000 следуйте инструкциям в подробном онлайн-руководстве для соответствующего устройства (trust.com/zigbee).

4. УСТАНОВКА НАСТЕННОГО КРЕПЛЕНИЯ

С помощью плоской отвертки снимите заднюю панель крепления.

- A** Прикрепите эту панель к стене винтами или двусторонней клейкой лентой.
- B** Установите крепление на заднюю панель.
- C** Поместите пульт ДУ в крепление.

ⓘ СБРОС ИСТОЧНИКА СВЕТА (РЕЖИМ ПОДКЛЮЧЕНИЯ) ИЛИ ПУЛЬТА ДУ

- A** Можно сбросить источник света и вернуть его в режим подключения. Для этого поднесите пульт ДУ к источнику света как можно ближе и одновременно нажмите кнопки включения и выключения. Удерживайте их до тех пор, пока источник света не мигнет трижды и не останется включенным. Это означает, что сброс выполнен.

- B** ⚠ Внимание. Следующая операция приводит к сбросу всех подключенных источников света. Чтобы сбросить пульт ДУ, нажмите и удерживайте кнопку выключения в течение 10 сек., пока не загорятся светодиодные индикаторы всех каналов. Это означает, что сброс выполнен.







ⓘ ЗАМЕНА БАТАРЕЙКИ

- A** Откройте батарейный отсек.
- B** Извлеките разряженную батарейку из отсека и вставьте новую литиевую батарейку CR2450 напряжением 3 В. Учитывайте полярность контактов.
- C** Закройте батарейный отсек.

ZDRUŽLJIVOST

ZYCT-202 deluje z našim mostom Z1 ZigBee Bridge, nadzorno postajo ICS-2000 in drugimi certificiranimi napravami ZigBee, kot je Philips Hue (več o združljivosti na trust.com/zigbee). Z daljinskim upravljalnikom ZYCT-202 ni mogoče upravljati barv za ZRGB-9 in ZLED-9CW, zaradi česar priporočamo uporabo mostu Z1 ZigBee Bridge ali ICS-2000.

1. GUMBI

	Gumb VKLOP za vklop luči/naprav
	Gumb IZKLOP za izklop luči/naprav
	Povečajte zatemnitev, da povečate svetlost. Pritiskajte gumb za zatemnitev.
	Zmanjšajte zatemnitev, da zmanjšate svetlost. Pritiskajte gumb za zatemnitev.
	Izbor žarnice. Pritiskajte zaporedoma za preklapljanje med kanali žarnic.
	Pritisnite pametni gumb skupine za hkratno upravljanje vseh žarnic.

2. ODSTRANITE VLEČNI TRAK

A Odstranite vlečni trak baterije, tako da ga izvlečete iz daljinskega upravljalnika. Daljinski upravljalnik lahko začnete uporabljati šele, ko odstranite vlečni trak.

3. POVEŽITE DALJINSKI UPRAVLJALNIK Z ŽARNICO

- A** Najprej izberite kanal žarnice, s katerim želite upravljati žarnico.
- B** Daljinski upravljalnik držite čim bližje žarnici in pritisnite ter zadržite gumb za vklop, da vzpostavite povezavo.
- C** Gumb za vklop držite, dokler se žarnica 3-krat ne vklopi in izklopi. Gumb za vklop držite, dokler žarnica 2-krat ne utripne, s čimer potrdi uspešno vzpostavljeno povezavo.

Opomba: Za povezavo daljinskega upravljalnika z mostom Z1 ali ICS-2000 sledite korakom v spletnem (naprednem) priročniku za most Z1 ZigBee Bridge ali ICS-2000. (trust.com/zigbee)

4. MONTAŽA STENSKEGA DRŽALA

Odstranite zadnjo ploščo stenskega držala tako, da jo dvignete z izvijačem s plosko glavo.

- A** Namestite zadnjo ploščo na plosko površino in jo čvrsto privijte z vijaki ali obojestranskim lepilnim trakom.
- B** Pritrdite stensko držalo na zadnjo ploščo.
- C** Vstavite daljinski upravljalnik v stensko držalo.

ⓘ PONASTAVITEV ŽARNICE (NAČIN POVEZAVE) ALI DALJINSKEGA UPRAVLJALNIKA

- A** Žarnico lahko ponastavite in jo preklopite v način za vzpostavitev povezave tako, da daljinski upravljalnik držite čim bližje žarnici in hkrati pritisnite gumba za vklop in izklop. Gumba držite, dokler žarnica 3-krat ne utripne in nato sveti, s čimer potrdi ponastavitev.
- B** **⚠** Opozorilo: S tem korakom odstranite vse povezane žarnice. Za ponastavitev daljinskega upravljalnika za 10 sekund pridržite gumb za izklop, dokler ne zasvetijo vse LED-lučke pod kanali, s čimer potrdijo ponastavitev.





ⓘ ZAMENJAVA BATERIJE

- A** Odprite prostor za baterije.
- B** Odstranite prazno baterijo in v prostor za baterijo vstavite novo 3-voltno litijevo baterijo CR2450. Bodite pozorni na znak plus in minus na bateriji.
- C** Zaprite prostor za baterije.

KOMPATIBILNOST

ZYCT-202 radi s našom kontrolnom stanicom Z1 ZigBee Bridge, ICS-2000 i drugim ZigBee certificiranim uređajima kao što je Philips Hue (podaci o kompatibilnosti dostupni su na web-mjestu trust.com/zigbee). Uređajem ZYCT-202 nije moguće kontrolirati boje za uređaje ZRGB-9 i ZLED-9CW te vam preporučujemo da za to upotrijebite uređaj Z1 ZigBee Bridge ili ICS-2000.

1. GUMBI

I	Gumb ON za paljenje vaših svjetala/uređaja
○	Gumb OFF za gašenje vaših svjetala/uređaja
	Pojačajte rasvjetu za veće osvijetljenje. Držite pritisnuto za stalno prigušivanje
	Prigušite rasvjetu za manje osvijetljenje. Držite pritisnuto za stalno prigušivanje
	Odabir žarulje. Pritisnite uzastopno za prolaz kroz kanale žarulje.
	Pritisnite pametni gumb za grupu kako biste upravljali istovremeno svim žaruljama

2. UKLONITE TRAKICU NA POTEZANJE

- A** Uklonite trakicu iz baterije potežući je od daljinskog upravljača. Tek nakon uklanjanja trakice na potezanje moguće je koristiti daljinski upravljač.

3. POVEŽITE DALJINSKI UREĐAJ SA ŽARULJOM

- A** Prvo odaberite željeni kanal za upravljanje žaruljom.
- B** Daljinski uređaj držite što je bliže moguće žarulji te pritisnite i držite pritisnut gumb ON za njegovo povezivanje.
- C** Držite pritisnut gumb ON sve dok se žarulja tri puta ne upali i ugasi. Nastavite držati pritisnut gumb ON sve dok žarulja dva puta ne zatreperi u znak potvrde

da je povezivanje uspješno izvedeno. Napomena: Za povezivanje daljinskog uređaja sa stanicom Z1 bridge ili ICS-2000 slijedite korake u mrežnom (naprednom) priručniku za uređaje Z1 ZigBee bridge ili ICS-2000. (trust.com/zigbee)

4. POSTAVLJANJE ZIDNOG NOSAČA

Uklonite stražnju pločicu zidnog nosača na način da je podignete uz upotrebu plosnatog odvijača.

- A** Postavite stražnju pločicu na ravnu površinu i pričvrstite je vijcima ili upotrijebite obostranu traku
- B** Pričvrstite zidni nosač na stražnju pločicu
- C** Stavite daljinski uređaj u zidni nosač.

🔧 PONOVO PODESITE ŽARULJU (NAČIN ZA POVEZIVANJE) ILI DALJINSKI UREĐAJ

- A** Možete ponovno podesiti žarulju i ponovno je postaviti u način za povezivanje tako što ćete držati daljinski uređaj što je bliže moguće žarulji i pritisnuti istovremeno gumb ON i OFF. Nastavite pritiskati gumb sve dok žarulja tri puta ne zatreperi i zatim ostane upaljena u znak potvrde ponovnog podešavanja.

- B** ⚠️ Upozorenje: Ovim će se korakom ukloniti sve povezane žarulje. Za ponovno podešavanje daljinskog uređaja pritisnite gumb OFF 10 sekundi dok se ne upale sve LED lampice ispod kanala u znak potvrde ponovnog podešavanja.







🔧 PROMIJENITE BATERIJU

- A** Otvorite pretinac za bateriju.
- B** Uklonite praznu bateriju i u spremnik umetnite novu litijску bateriju tipa CR2450 od 3 V. Obratite pažnju na pozitivan i negativan polaritet baterija.
- C** Zatvorite pretinac za bateriju.

СУМІСНІСТЬ

Пульт дистанційного керування ZYCT-202 працює з перемикачем Z1 ZigBee, системою керування ICS-2000 та іншими пристроями, сертифікованими ZigBee, наприклад Philips Hue. Інформацію щодо сумісності з іншими пристроями дивіться на сайті trust.com/zigbee. Лампами ZRGB-9 і ZLED-9CW не можна керувати за допомогою пульта дистанційного керування ZYCT-202. Для цього рекомендується використовувати перемикач Z1 ZigBee або систему керування ICS-2000.

1. КНОПКИ

	Кнопка ввімкнення: ввімкнення освітлювальних приладів або пристроїв
	Кнопка вимкнення: вимкнення освітлювальних приладів або пристроїв
	Збільшення яскравості освітлення: утримуйте цю кнопку натиснутою, доки не буде досягнуто потрібного рівня освітлення
	Зменшення яскравості освітлення: утримуйте цю кнопку натиснутою, доки не буде досягнуто потрібного рівня освітлення
	Вибір лампи: натискайте цю кнопку для переходу між каналами ламп
	Натисніть кнопку смарт-групи, щоб керувати всіма лампами одночасно

2. ВИДАЛЕННЯ ВІДРИВНОЇ СТРІЧКИ

A Видаліть відривну стрічку батареї, витягнувши її з пульта ДК. Пульт ДК можна використовувати лише після видалення відривної стрічки.

3. З'ЄДНАННЯ ПУЛЬТА ДК З ЛАМПОЮ

A Спочатку виберіть канал, через який потрібно керувати лампою.

B Тримавши пульт ДК якомога ближче до лампи, натисніть і утримайте кнопку ввімкнення, щоб з'єднати їх.

C Утримуйте кнопку ввімкнення натиснутою, доки лампа не ввімкнеться та вимкнеться тричі. Утримуйте кнопку ввімкнення натиснутою, доки лампа не блимне двічі. Це означає, що з'єднання встановлено успішно. Примітка. Щоб з'єднати пульт ДК

з перемикачем Z1 або системою керування ICS-2000, виконайте інструкції, наведені в онлайн-овому (розширеному) посібнику до відповідного пристрою (trust.com/zigbee).

4. УСТАНОВЛЕННЯ НАСТІННОГО КРІПЛЕННЯ

Зніміть опорну пластину настінного кріплення, піднявши її за допомогою викрутки з плоскою головкою.

A Розташуйте опорну пластину на рівній поверхні та міцно зафіксуйте за допомогою гвинтів або двосторонньої клейкої стрічки.

B Приєднайте настінне кріплення до опорної пластини.

C Вставте пульт дистанційного керування в настінне кріпленн

❗ СКИДАННЯ НАЛАШТУВАНЬ ЛАМПИ (РЕЖИМ З'ЄДНАННЯ) АБО ПУЛЬТА ДК

A Ви можете скинути налаштування лампи, повернувши її в режим з'єднання. Для цього тримайте пульт ДК якомога ближче до лампи й одночасно натисніть кнопки ввімкнення та вимкнення й утримуйте їх, доки лампа не блимне тричі, після чого не лишиться ввімкненою. Це означає, що налаштування лампи скинуто.

B ⚠ Увага! У цьому кроці описано, як видалити всі з'єднані лампи. Щоб скинути налаштування пульта ДК, натисніть на ньому кнопку вимкнення й утримуйте її протягом 10 секунд, доки всі світлодіодні лампи не почнуть світитися. Це означає, що налаштування пульта ДК скинуто.

❗ ЗАМІНА БАТАРЕЇ

- A** Відкрийте відсік для батарей.
- B** Вийміть розряджену батарею та вставте нову літієву батарею CR2450 із напругою 3 В у відсік. Зверніть увагу на полярність (плюс/мінус).
- C** Закрийте відсік для батарей.

- ❗** إعادة ضبط المصباح (وضع التوصيل) أو وحدة التحكم عن بُعد
A يمكنك إعادة ضبط أحد المصابيح وإرجاعه في وضع التوصيل من خلال الإمساك بوحدة التحكم عن بُعد لأقرب ما يمكن من المصباح واضغط على زر التشغيل وإيقاف التشغيل في وقت واحد.
 استمر في الضغط على الزرين حتى يومض المصباح 3 مرات ثم يثبت لتأكيد إعادة الضبط.
⚠ تحذير: ستعمل هذه الخطوة على إزالة جميع المصابيح المتصلة.
B لإعادة ضبط وحدة التحكم عن بُعد، اضغط على زر إيقاف التشغيل لمدة 10 ثوانٍ حتى تضيء جميع مصابيح LED أسفل القنوات لتأكيد إعادة الضبط.

❗ تغيير البطارية

- A** افتح حجرة البطارية.
B أزل البطارية الفارغة وأدخل بطارية ليثيوم CR2450 بقوة 3 فولت جديدة في الحجرة. لاحظ القطبية الموجبة والسالبة.
C أغلق حجرة البطارية.

التوافق

تعمل وحدة ZYCT-202 مع Z1 ZigBee Bridge ومحطة التحكم ICS-2000 وأجهزة ZigBee المعتمدة الأخرى مثل Philips Hue (التوافق على trust.com/zigbee). باستخدام ZYCT-202، لا يمكن التحكم في الألوان الخاصة بـ ZRGB-9 و ZLED-9CW، لهذا فإننا ننصح باستخدام Z1 ZigBee Bridge أو ICS-2000.

رارزألا 1.

زر التشغيل لتشغيل المصابيح/الأجهزة	
زر إيقاف التشغيل لإيقاف تشغيل المصابيح/الأجهزة	○
زيادة التعيم لزيادة مستوى سطوع الضوء. استمر في الضغط عليه للتعيم المستمر	☀
خفض التعيم لتقليل مستوى سطوع الضوء. استمر في الضغط عليه للتعيم المستمر	☀
تحديد المصباح. اضغط عليه بشكل متكرر لتدوير قنوات المصباح.	💡
اضغط على زر المجموعة الذكي للتحكم في جميع المصابيح في وقت واحد	💡💡

2. أزل شريط السحب

A أزل شريط سحب البطارية بسحبه من وحدة التحكم عن بُعد. لا يمكن استخدام وحدة التحكم عن بُعد إلا بعد إزالة شريط السحب.

3. توصيل وحدة التحكم عن بُعد مع المصباح

A حدد أولاً قناة المصباح التي ترغب في أن تتحكم في المصباح بها.

B أمسك وحدة التحكم عن بُعد لأقرب نقطة ممكنة من المصباح واضغط مع الاستمرار على زر التشغيل لتوصيلها.

C استمر في الضغط على زر التشغيل حتى يتم تشغيل المصباح وإيقاف تشغيله 3 مرات.

استمر في الضغط على زر التشغيل حتى يومض المصباح مرتين لبيان نجاح الاتصال. ملحوظة: لتوصيل وحدة التحكم عن بعد باستخدام Z1 bridge أو ICS-2000، اتبع الخطوات الموجودة في الدليل (المتقدم) عبر الإنترنت الخاص بمحطة Z1 ZigBee bridge أو trust.com/zigbee (ICS-2000).

4. تركيب رف التعليق على الحائط

أزل اللوحة الخلفية برف التعليق على الحائط عن طريق رفعها باستخدام مفك مسطح.

A ضع اللوح الخلفية على سطح مستو وثبتها بإحكام باستخدام البراغي أو بالشريط ذي الوجهين

B ثبت رف التعليق على الحائط باللوحة الخلفية

C ضع وحدة التحكم عن بُعد برف التعليق على الحائط.

